I KNOW THAT SANG WOO YU STUDIED HARD,
BUT I DIDN'T EXPECT HIM TO RISE UP TO 70 POINTS WHEN HE USED TO GET AROUND 20-30 POINTS!
THANK YOU ANYWAY.
IT'S NOTHING I ONLY DID IT FOR THE PUBLIC GOOD.
WHAT YOU DID SO FAR IS AMAZING.
SANG WOO DIDN'T GET GOOD GRADES BECAUSE HE RARELY CAME TO SCHOOL ON EXAM DAYS
HE DIDN'T TAKE HALF OF THE EXAMS FOR HIS CLASSES SO HE ENDED UP WITH A LOT ZEROS THERE
DO YOU WANT TO SEE A MOVIE?
I THOUGHT THAT IT WOULD BE FUN AND I ALREADY BOUGHT THE TICKETS...
A MOVIE...?

MEGABOX
HARRY POTTER AND THE PHILOSOPHER'S STONE
14:40 (3관)
J(제이)열 5번
Harry Potter and the Philosopher's Stone...?!
Doesn't this series already have all the books out until the end ?
Voldemort died and a little kid Harry became a tough man
Oh my! This will be so fun! It's a movie with a magician ?!
THANK GOD THAT YOU LIKE IT.
YOU DIDN'T HAVE TO DO THIS TO PAY ME BACK.
PAY YOU BACK?
ISN'T IT BECAUSE I WORKED HARD FOR SANG WOO YU TO BECOME A BETTER MAN?
YOU'RE WORRIED ABOUT HIM BECAUSE HE'S YOUR COUSIN
IT'S NOT PAYBACK.
I REALLY WANT TO SEE A MOVIE WITH YOU.

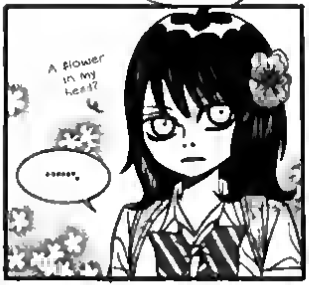
MORE ACCURATELY, I WANT TO SPEND SOME RELAXING TIME WITH YOU OUTSIDE OF SCHOOL..
WHY...?
WELL IT'S NICE TO BE FRIENDS..
BUT I RATHER...
YOU SHOULD HOLD THE TICKETS.
SEE YOU ON SATURDAY.
I don't know what he is really thinking.
Anyway...
I FEEL LIKE I SHOULD HURRY AND DO THIS...
I love it!

WHAT ARE YOU DOING UP THERE?

I WAS WAITING FOR YOU
WHO... ME...?
LAND
STEP
STEP

...What is this?!

IT IS A FLOWER FROM A KOREAN MOUNTAIN CAMELLIA TREE.
IT BLOOMED JUST NOW AND I WAS LOOKING AT IT CLOSELY
ISN'T IT PRETTY?


A flower in my hair?
.....

WHAT IS PRETTY? THE FLOWER? OR ME?
WHAT...?

BOTH YOU AND THE FLOWER ARE PRETTY.
SMILE
Hmm
.....BUT WHY DID YOU WAIT FOR ME?
WHY? I WON FROM THE FIGHT
WON? WHAT?
THE FINAL TERM EXAM GRADE!
Did you forget about it?
IF I WIN YOU SAID THAT YOU WILL DO WHATEVER I WANT?
EH?!
Did you think that it was a fight?!
HEY! YOU SHOULD TALK PROPERLY!! IF YOU GET A GOOD GRADE, I WAS GOING TO DO SOMETHING THAT YOU WANT TO DO! NOT WHATEVER YOU WANT!
THAT IS THE SAME YOU ARE GOING TO DO SOMETHING THAT I AM ORDERING YOU TO DO.
That is not the same!

COME EARLY IN THE MORNING TO THE GREENHOUSE! ON SATURDAY!
...WHAT...? SATURDAY...?
WAIT! I CAN'T DO IT ON SATURDAY!
YOU MADE A PROMISE SO KEEP IT
I CAN'T TAKE YOU HOME BECAUSE I HAVE SOMETHING IMPORTANT TO DO TODAY
WHO ASKED YOU TO TAKE ME HOME?
NO, BUT SATURDAY IS...!
ALREADY SO FAR AWAY
...I AM ALREADY DOING SOMETHING ELSE...
I WORRIED ABOUT IT BRIEFLY

FOX
TONY
MEGAFOX
SANG WOO YU OR JUN HYUN KANG?
IT WASN'T A DIFFICULT DECISION TO MAKE
YOU HAVE THE TICKETS?
I AM TRYING TO FORGET THE PROMISE THAT I MADE WITH SANG WOO YU
YES!
SWEET BAR
He told me to come early in the morning so it would be nice to go late in the evening...

YOU LOOK LIKE YOU ARE WORRIED.
NO, NO, I AM CURIOUS ABOUT WHAT THE MOVIE IS GOING TO BE LIKE.
Harry Potter
IF IT'S A HARRY POTTER SERIES, I SAW IT TEN TIMES ON CABLE TV ALREADY
IT'S ROW J, NUMBER 5 AND 6
LOOK, ABOUT SANG WOO YU...
DOES HE HAVE A CELL PHONE?
CELL PHONE? SANG WOO?
WELL... I DON'T THINK HE HAS ONE
EVEN IF HE HAS ONE, HE WON'T TELL ME HIS NUMBER...

I DON'T HAVE A CELL PHONE AS WELL MOST STUDENTS HAVE ONE THESE DAYS BUT IT DISTRACTS FROM STUDYING
HOW ABOUT YOU MIN SEO? DO YOU HAVE A CELL PHONE?
NO I DON'T HAVE ONE EITHER MY MOM WON'T LET ME HAVE A CELL PHONE WHILE I AM STILL A STUDENT
TEN YEARS IN THE FUTURE EVEN THE PRIMARY SCHOOL STUDENTS HAVE A CELL PHONE I THINK TEN YEARS AGO ONLY HALF THE STUDENTS IN MY CLASS HAD CELL PHONES
WHY DO YOU NEED TO CALL SANG WOO?
NO, I AM WORRIED ABOUT SOMETHING A LITTLE
IT'S NOTHING SO IT'S OKAY
SOMETHING WHICH IS ON YOUR MIND
YOU MUST BE THINKING ABOUT HIM A LOT IN MANY WAYS.
HUH?

YES... YES, SURE...
ANYWAY, YOU ARE GOING TO SPEND TODAY WITH ME.
I WANT YOU TO THINK ONLY OF ME, OKAY?
Yes, this is like a first date with him across time so I won't think about anything else!
THIS MOVIE IS GOING TO LAST TWO AND A HALF HOURS. WE WILL BE HUNGRY WHEN IT FINISHES
I LIKE ANYTHING.
DO YOU WANT TO EAT SOMETHING AFTER?
I WILL BUY YOU SOMETHING DELICIOUS. I WANT TO TREAT YOU WITH A FULL COURSE TODAY
Full course... Then when can I go to the treehouse...?
...

I ALREADY KNOW WHAT THIS MOVIE IS ABOUT
I AM NOT WATCHING IT AT ALL
Why did he choose today?
Why did he ask me to go to the greenhouse?
Ah! I really can't focus on the movie!
THE END

I THOUGHT THAT IT WOULD BE A CHILDREN'S MOVIE, BUT IT WAS QUITE FUN. HOW ABOUT YOU, MIN SEO?
GET UP
HEY! I SUDDENLY REMEMBERED SOMETHING IMPORTANT!
I THINK I HAVE TO GO HOME!
...WHAT IS IT?
THE...KIMCHI! WE ARE MAKING KIMCHI FOR THE WINTER SEASON TODAY!
IT'S GOING TO BE HARD IF MY MOM DOES IT ALONE... I HAVE TO CARRY CABBAGES...
WHAT...?
I AM REALLY SORRY! I AM GOING HOME NOW!

KIMCHI FOR THE WINTER...?
BUT IT'S SUMMER?
SHE STILL HAS A HABIT OF CREASING HER NOSE WHEN SHE LIES.
IT IS STILL THE SAME...
Damn it! It was a date with Jun Hyun!
Why am I climbing this mountain again?!
Yes. It's because of the promise...
I have to keep the promise. That's the only reason!
CAN'T THEY INSTALL A CABLE CAR HERE?

CLICK
CLICK
WHERE IS SANG WOO YU?
IT'S LOCKED WHAT IS GOING ON?
HE LOCKED THE DOOR...
IS HE HIDING SOMEWHERE IN THE VEGETABLE FIELD!?

...!!
THE VEGETABLES ARE ALL...
GONE?!

SLIDE
BANG
OUCH!
NOD
I FELL ASLEEP ..

IT'S GETTING DARK ALREADY?
I DON'T THINK I CAN WAIT ANYMORE...
ALL THE VEGETABLES THAT HE'S IN LOVE WITH GROWING ARE GONE...
WHAT HAPPENED HERE...?

WHAT ARE YOU DOING HERE?
YOU ARE LATE.

WHY DID YOU STAY AWAY FROM THE GREENHOUSE FOR SO LONG AND WHY ARE YOU HERE?
I WAS WAITING FOR YOU THERE UNTIL NOW
I TOLD YOU TO COME EARLY IN THE MORNING.

THERE... THERE WAS SOME URGENT STUFF. I WAS A LITTLE LATE BUT I DID GO ANYWAY.
WHAT TIME?
...AROUND 5 PM? YOU SHOULD THINK ABOUT HOW LONG IT TAKES TO GET THERE BY CLIMBING THE MOUNTAIN!
THAT IS THE TOP OF THE MOUNTAIN!
I TOLD YOU TO COME EARLY IN THE MORNING AND YOU CAME AT 5PM?

THAT IS TOO BAD. I CAME DOWN AROUND 4PM.
THE PEOPLE KEPT COMING AND I COULDN'T WAIT THERE ANYMORE.
PEOPLE...?
I HARVESTED THE VEGETABLES AT THE FIELD TODAY.
I WAS GOING TO GIVE IT TO CITIZEN CENTRE AND THEY CAME TO TAKE THEM
AH! THAT IS WHY ALL THE VEGETABLES AT THE FIELD VANISHED!
WHAT IS THIS?
IT IS YOURS YOU TOLD ME TO GIVE YOU YOUR SHARE.

WOW! THESE ARE SO BIG!
THEY GREW UP SO WONDERFULLY WHILE I WAS AWAY!
I WOULD HAVE SEEN THEM HANGING ON THEIR PLANTS AT THE FIELD THAT IS TOO BAD
I WOULD HAVE BEEN PROUD AND HAD FUN HARVESTING THEM
YOU SHOULD HAVE CAME AT THE RIGHT TIME...
THAT WAS WHY YOU WANTED ME TO COME TO THE GREENHOUSE EARLY IN THE MORNING?
YOU WERE GOING TO MAKE ME WORK
HOW MUCH HELP COULD YOU GIVE ANYWAY?!

BY PLANTING SOME SEEDS ON THE EARTH WITH NOTHING ON IT IT IS ALWAYS GREAT AND MYSTERIOUS TO SEE THE PLANTS BLOOM FLOWERS AND GROW FRUITS
WHAT DO YOU MEAN NOTHING? YOU HAD TO WATER THEM PUT FERTILISER ON THE EARTH AND TAKE OUT THE WEEDS
IT'S BECAUSE OF YOU GROWING AND CARING FOR THEM THAT THEY BECAME SO FAT AND SHINY
BY TRANSFORMING FROM A SEED INTO A FRUIT THIS ONE IS VERY ADMIRABLE AND YOU ARE ADMIRABLE FOR LOOKING AFTER IT SO WELL
THEY SHOULD REALLY BE CONGRATULATED
SMILE
...YOU ARE...

HEY... YOU LOOK NICE...
WHAT HAPPENED HERE?
THE GEEKIEST GIRL IN THIS TOWN IS TALKING WITH A MAN AT NIGHT? THIS IS A WORLD SHAKING EVENT!
DRUNK
He drank alcohol in the early evening again! Ugh!
He is not studying at the university like he is supposed to!
WHO IS THIS? THIS TALL GUY LIKE A BEAN POLE?!
STUMBLE
STUMBLE
YOU ARE SO YOUNG! WHAT ARE BOTH OF YOU DOING AT NIGHT UNDER THE STREETLIGHT?! HUH?!
.....

IF YOU DRINK ALCOHOL, YOU SHOULD HAVE SOME MANNERS! WHY ARE YOU BEING SO UGLY?!
I am ashamed of it's sown because of you
WHAT?! UGLY?! HOW DARE YOU TALK TO ME LIKE THAT....
WHILE YOU ARE FOOLING AROUND WITH A MAN, YOU ARE TALKING TOO MUCH ABOUT ME!
YOU SHOULD BE SCOLDED! COME HERE RIGHT NOW!
GRAB
CRACK
OUCH! LET ME GO! LET ME GO!

BANG
YOU BASTARD! WHO DO YOU THINK I AM...?!
SIT UP
UGH!
GRAB
SWING
BROTHER!
PAUSE

STOP IT! HE IS MY BROTHER!
BROTHER?
ARGH! MY ARM! ISN'T THIS BROKEN?!
HEY! ARE YOU DATING A GANGSTER?!
SHUT UP! GO HOME AND SLEEP, YOU IDIOT!

IS YOUR PUNCH AUTOMATIC?
WHY DIDN'T YOU ASK FIRST BEFORE SWINGING YOUR FIST?!
I DIDN'T KNOW THAT HE WAS YOUR BROTHER...
WHETHER YOU KNEW OR NOT ISN'T IMPORTANT!
WHEN SOME TROUBLE HAPPENS TO YOU, YOU ALWAYS TRY TO CONTROL IT WITH VIOLENCE!
DID YOU EVEN TRY TO SPEAK TO HIM JUST NOW?
YOU COULD HAVE ASKED "WHY ARE YOU DOING THIS" OR SAID "STOP" YOU DIDN'T DO SOMETHING SIMPLE LIKE THAT
YOU JUST MOVED WITH YOUR FIST WITHOUT ANY HESITATION

THAT IS WHY YOU CAN'T ARGUE BACK WHEN THEY CALL YOU A GANGSTER!
SO WHEN YOU GROW UP LATER....!

.....
it's always like this.

EVEN IF I SEE HIS UNEXPECTED SIDE, FIND HIS MANY GOOD POINTS, AND BELIEVE THAT HE CAN CHANGE,
I KEEP REMEMBERING HIS FUTURE SELF
THAT COLD AND CRUEL EXPRESSION WHEN WE FIRST MET
KAKERU ENDOU'S BODY WHICH WAS COLLAPSED AND BLEEDING AFFALLINGLY

THE COUNTRY IS SAVED!

VOLUME 3 CHAPTER 14

Credits

RAWS : HESPIA KLARERIN
TRANSLATOR : JAY
PROOFREADER : JOEY
CLEANER : JOEY
TYPESETTER : JOEY
QCER : JOEY

We at mysticirisscans.wordpress.com are recruiting
If interested, email us at mysticirisforever@gmail.com.